

# L'ALEZIA de CHAUX des CROHENAY

## La Bataille du Camp Nord

*Réflexions et Recherches - 1994/1995*

Par

**Claude ALLARD**



Chez l'auteur

Enregistré à la Bibliothèque Nationale  
sous le N°13031996-10899

L'ALESIA de CHAUX des CROTENAY

La Bataille du Camp Nord

*Réflexions et Recherches - 1994/1995*

Par

Claude ALLARD

\*Sans être présomptueux  
je veux me rendre raison  
d'une chose en  
Examinant moi-même  
et non parce que tel  
ou tel savant l'a dit\*

Bousson de Mairat-  
(réponse à M. Déy-1858)

Chez l'auteur  
90, Rce. Wilson-39100 DOLE

Usage réservé ArchéoJuraSites

## UNE ANNEE DE REFLEXION

Si nous avons eu peu de découvertes à notre actif, pour la saison 1994, cela tient à deux raisons principales:

1°- Nous avons consacré l'essentiel de notre temps à "reparcourir" les lieux qui nous sont connus et sur lesquels nous avons déjà écrit, afin de réviser nos théories et de chercher à voir si quelque chose ne "clochait" pas dans notre raisonnement sur tel ou tel point, ou si nous n'avions pas forgé des hypothèses trop faciles sur de simples idées. Bref, nous avons repris ce que nous avons déjà développé les années précédentes et parcouru à nouveau le site de la Bataille du Camp Nord dans tous ses détails, cheminé une fois de plus dans les *thalwegs* de contournement qui nous sont chers...Et nous devons dire que rien n'est venu infirmer nos théories et que, tout au contraire, de nouveaux éléments ont apparu confortant, sur le terrain, ce qui a d'abord été imaginé, découvert ensuite.

C'est ainsi que plusieurs points précis du site, mentionnés dans les fascicules précédents, feront l'objet d'études en 1995 et...ultérieurement, si Dieu nous prête vie. Nous en traitons plus loin.

2°- Une autre raison tient au fait que nous avons, cette année, consacré beaucoup de temps à relire les auteurs anciens ou récents. C'est là un travail indispensable à qui souhaite étudier les lieux en toute connaissance de cause. Démarche riche d'enseignements car elle réactive la connaissance et fait découvrir de menus détails que l'on avait négligés dans un premier temps et qui, à la lumière de faits nouveaux, prennent une autre dimension.

Et puis, le retour aux auteurs évite l'ensoufflement qui finit toujours par atteindre le chercheur, surtout lorsque ne se produit pas la trouvaille insigne qui réveille l'intérêt. Il faut savoir rester vigilant et ne pas se fier trop à sa mémoire.

Au cours de l'année écoulée, nous avons eu l'occasion de rencontrer diverses personnes qui, intéressées par le sujet et souhaitant en être instruites, ou par raillerie, nous ont posé beaucoup de questions. Il nous a parfois fallu avouer que nous ne pouvions répondre à toutes et il s'est avéré que nous avons certaines lacunes, notamment en ce qui est des auteurs comme les Jullian, les Caroppino, dont nous ne connaissions les écrits que par les citations des divers contradicteurs qui se sont efforcés, en les annotant, de démonter leurs argumentations.

Il nous a donc fallu lire leurs ouvrages qui, d'ailleurs, ne sont pas cités dans la bibliographie de nos mémoires précédents, ainsi que le lecteur a pu le remarquer.

Que de découvertes! Que de surprises! Nous pensions en savoir assez par ce que nous avons appris de ceux qui les ont dénigrés. En fait, l'intérêt que nous avons eu à les découvrir compense largement les heures consacrées à les lire et nous pouvons, désormais, parler de leurs écrits en connaissance de cause. Ce nous a été l'occasion de parfaire notre jugement sur les historiens de grand ou petit renom, sur les toponymistes, sur tous ceux qui s'arment de l'autorité que leur confèrent leurs diplômes pour asséner ce que l'on croit être, en conséquence, une sorte d'Évangile, hors duquel les propos des petits chercheurs ne seraient que sottises et billevesées, tant il est vrai, ainsi que le rappelait Jean de Pierrefeu (Plutarque a menti) que *"le fait d'avoir tort ou raison est une conséquence du grade"*.

C'est énoncer un lieu commun que de dire qu'il en a toujours été ainsi. Et Montesquieu en fut bien conscient qui disait: "J'aime les paysans, ils ne sont pas assez savants pour raisonner de travers"

Le résultat de notre activité sera présenté en partie selon la forme du "questions-réponses" qui fut celle de notre premier travail. Ce n'est que le fruit de notre réflexion à la suite des interrogations dont nous avons été l'objet, et qui furent finalement les nôtres. Les historiens ne trouveront là rien de passionnant. Par contre, nous sommes arrivé à conclure, de la lecture de tant d'auteurs différents, que l'enthousiasme risque parfois d'aveugler le chercheur et que souvent l'on parvient à trouver ce que l'on souhaitait trouver pour la bonne raison que seule la foi permet de voir l'invisible. Mais, entre nous, nous le savions déjà et il

nous est souvent arrivé de nous interroger sur le bien fondé de nos théories et de nos recherches.

Plusieurs auteurs ont publié récemment sur Alesia. Leur travail (et le nôtre) nous amène à penser qu'Alesia n'est peut-être plus en définitive que l'objet d'une pure activité intellectuelle sur le texte de César, dont l'interprétation a provoqué et provoque encore des conflits d'écoles. Par ailleurs, la recherche sur le terrain est souvent décevante, où que l'on situe l'antique cité, et consacre parfois péniblement les hypothèses formulées.

Si bien que l'on éprouve parfois la pénible sensation de travailler "dans le vide", un vide que rien ne vient combler, ni 20 siècles de mystères, ni des décennies de querelles stériles, ni cette "inattention contemporaine" si difficile à admettre mais qui, après tout, vaut mieux que la critique acerbe ou les interdits mesquins qui frappent parfois encore les audacieux innovateurs.

Ne resterait-il alors qu'un jeu de l'esprit? C'est pour éviter ce danger que nous avons repris en 1995 nos prospections, ce qui nous a permis de confirmer par une étude minutieuse des points sensibles, ce que nous avions parfois seulement esquissé en ce qui est des défenses du camp nord (ou "des camps").

La découverte de structures nombreuses et judicieusement disposées correspondant parfaitement à l'idée que l'on peut se faire de l'activité des Romains, qui *attendaient une forte attaque en ces lieux*, est venue nous encourager à persévérer.

**Nota:**

Comme les fascicules précédents, celui-ci peut être lu indépendamment des autres car plusieurs points qui ont déjà été traités y sont repris et développés. Ce sont les questions qui nous sont posées qui nous obligent à revenir toujours sur les mêmes sujets, ce qui témoigne de leur importance aux yeux de chacun. Il en va aussi des doutes qui nous assaillent à tout moment, car nous savons depuis Bossuet que *"le plus grand dérèglement de l'esprit, c'est de croire les choses parce qu'on veut qu'elles soient"*

Ce que nous écrivons ici n'est rien autre, en vérité, que ce que nous avons expliqué à divers interlocuteurs: une conversation au fil des rencontres sur le terrain.

Etant donné que, désormais, d'autres chercheurs semblent vouloir marcher dans les voies qui étaient les nôtres il est vraisemblable que ce fascicule sera le dernier d'une série au cours de laquelle nous avons exposé nos vues et entretenu avec nos interlocuteurs un simple dialogue.



Coupe de terrain "sur la Singe"

## BIBLIOGRAPHIE

- ALLARD C.: "L'Alesia de Chaux des Crotenay-Essai d'analyse de la Bataille du Camp Nord"- N.R.F.C. N°6; "Alesia-Chaux des Crotenay-La Bataille du Camp Nord"- Chez l'auteur-1992; "Alesia-Chaux des Crotenay-Défenses à l'extrémité de la Côte Poire"- Chez l'auteur-1993; "Alesia-Chaux des Crotenay-Les Défenses des thalwegs de contournement"-Chez l'auteur-1993.
- ANVILLE (D'): "Traité des mesures linéaires des Romains"-1741.  
 " : "Mémoire sur le Mille romain" in Mémoires Académie des Inscriptions et Belles Lettres-1761(T.28, p.346).  
 " : "Notice sur l'Ancienne Gaule"- 1760
- AUMALE (Duc d'): "La septième campagne de César en Gaule"-Revue des Deux Mondes-01.05.1858.
- BARRAL (Abbé): "Dictionnaire des Antiquités Romaines"-1765.
- BARTHELEMY(de)A.: "Nouveau manuel de numismatique ancienne"- 1890
- Le BAS Ph.: "Annales Historiques de la France"-F.Didot-1840.
- BELLEY (Abbé): "Eclaircissements géographiques sur l'ancienne Gaule"-1741.
- BERTHIER A.& WARTELLE A.: "Alesia"-N.E.L.-1990.
- BERTRAND A.: "Archéologie celtique et gauloise"- 1876.
- BIAL P.: "Chemins, habitations, Oppidum de la Gaule au temps de César"- Mémoires de la Sté. d'Emulation du Doubs-1862.
- BOISSIER G.: "Cicéron et ses amis"- Hachette-1884.
- BORNECQUE H. & MORNET D.: "Rome et les Romains"-Delagrave-
- BOURDON de SIGRAIS: "Considération sur l'esprit militaire des Gaulois-1774
- BOUSSON de MAIRET: "La position réelle de l'Alesia de Jules Cesar"-Javel à Arbois-1856; "Réponse à une lettre de M.DEY-Arbois-1858.
- BRION M.: "Vercingétorix"- in "Historia" N°374-1978.
- BULLET: "Mémoires sur la langue celtique"- 1754.
- CAGNAT R.: "L'Armée romaine d'Afrique et l'occupation territoriale"-1892.
- CARCOPINO J.: "Alesia et les ruses de César"-Flammarion-1958.  
 " : "Histoire romaine" Tome II-PUF,1935.
- CARREZ H.: "Une voie antique dans le Ht.Jura"-Mém.Sté.2mul.Jura-1909.
- CARRION-NISAS (Colonel): "Essai sur l'Histoire générale de l'art militaire"-1824.
- CATROU & ROUILLE (les RR.PP.): "Histoire romaine"-1730.
- CHIFLET: "Une excursion en Bourgogne"-Mémoires Académie Besançon-1861-62.
- CHIFFLET J.J.: "Vesontio"-1618-(Rééd.1988)
- CLAUSEWITZ: "De la Guerre"-Ed. de minuit-1955- En particulier le Ch.XIII.
- CLERC Ed.: "Essai sur l'Histoire de la Franche-Comté"-1840; "La Franche-Comté à l'époque romaine"-1847.
- COLOMB G.: "La Bataille d'Alesia"-Marque-Maillard-1950.  
 " : "Pour Alesia contre Alisiia"- Armand Colin-1926.
- COTTET P.Y.: "Approche anthropologique et prospection archéologique du deuxième plateau du Jura"-1987.
- DAUZAT A.: "Les noms de lieux.."1937.
- DAUZAT A. et ROSTAING Ch.: "Dictionnaire étymologique des noms de lieux en France"-1963.
- DELACROIX A.: "Alaise à la barre de l'Institut"-Libr.Bulle-Besançon-1861.
- DEY: "Lettre au sujet d'Alesia"-Auxerre-1856.
- DIODORE de SICILE: "Histoire universelle"-Trad.de l'abbé Terrasson-1737.
- DION CASSIUS: "Histoire romaine"-Trad. E.Gros-Firmin Didot-1848-1870. T.4
- DROUOT H.& CALMETTE J.: "Histoire de la Bourgogne"-Boivin/Cie-Paris-1928.
- DUNOD de CHARNAGE: "Histoire des Séquanais et de la province séquanais des Bourguignons"-1735.
- EYCHART P.: "La Bataille de Gergovie"- Ed. Créer-1987.

- EYDOUX H.P.: "Lumières sur la Gaule"-Plon-1960; "Résurrection de la Gaule"-1961.
- FACON R.& PARENT J.M.: "Vercingétorix et les mystères gaulois"-Laffont-1983.
- FLORUS:"Histoire romaine"-Trad.en parallèle par M.La Motte Le Vayer-1679; Id.Trad. de l'Abbé PAUL-1774; Id. in "Collection des auteurs latins" (Nisard-1843).
- FRANCE A.: "Komm l'Atrébate" in "Sous l'invocation de Clio".
- FUNCK BRENTANO Fr.: "Les Origines"- Hachette-1925.
- FUSTEL de COULANGES: "Histoire des Institutions politiques de l'Ancienne France- La Gaule romaine-" 1891.
- Le GALL J.:"Identification du site d'Alesia"(La Tour de l'Orlé-N°1)-1983.
- GALLOTTI L.: "Etude des travaux d'Alesia"-Mém. Sté.Emul.du Doubs-1865.
- GIBERT M.: "Mémoires pour servir à l'Histoire des Gaules"-1774.
- GIRARDOT L.A.: "Note sur le plateau de Châtelneuf avant le Moyen-Age". in Mémoires de la Sté. d'Emul. du Jura-1888; "Etude d'Archéologie Historique"- ibid.1879.
- GOGUET G. & FAVORY F.: "Contribution à la recherche des cadastres anti-ques"- Les Belles Lettres-Paris-1980.
- GOLLUT L.: "Mémoires historiques de la République de Séquanie"-1592; et réédition de 1978 d'après l'édition de 1846.
- GREPPO F.: "Tableau des peuplades de la Gaule qui prirent part au siège d'Alesia"-1886.
- GROUSSET R.: "Bilan de l'Histoire"-Plon-1946.
- GUICHARD X.: "Eleusis-Alesia"- Abbeville-1936.
- GUILLAUMIN J.Y.: "Alesia et les textes anciens"-Clermont-Ferrand-1987- (Thèse de Doctorat d'Etat-631p.).
- GUISCHARDT Ch.: "Mémoires militaires sur les Grecs et les Romains", suivi d'une traduction d'Onosander-1760.
- HACQUARD D., DAUTRY J.& MAISANI O.:"Guide romain antique" Hachette-1952.
- JACQUENOT P.:"Sur les pas de Vercassivellaunos",in Bull.Municipal de Champagnole-Juillet 1984.
- JULLIAN C.: "Histoire de la Gaule"-1908; "Vercingétorix"- rééd.1963.
- LACOMBE P.: "Le Patriotisme"- Hachette-1881.
- LANCE P.: "La défaite d'Alesia, ses causes etc.." -Paris-1978.
- LENGLET du FRESNOY;: "Méthode pour étudier l'Histoire"- T.1-1729.
- LAVISSE E.: "Histoire de France"- 1900.
- LEHUGEUR P.: "Histoire de l'Armée Française"- Hachette-1884.
- LIPSI JUSTI: "Poliorceticon"- 1559.
- LOT F.: "La Gaule"- rééd. 1967.
- MACHIAVEL N.: "L'Art de la guerre"- 1664.
- MACHIN P.R.: "Le dernier été d'Alesia"- Ed.Erti- Vesoul-1995.
- MARTIN H.: "Vercingétorix" in "Magasin Pittoresque"-1865.
- MARTIN (Dom.)Jacques: "Histoire des Gaules"- 1752.
- MICHELET J.: "Histoire de la république romaine"-Larousse-Ed.de 1930.
- MIGNARD: "Etude sur Vercingétorix et César"-1874.
- Le MIRE H.: "Alesia en Franche-Comté"- S.P.L.Production Historique-1992.
- MONNIER D.: "Carte de la Séquanie"- Annuaire du Jura-1860.
- " : "D'où venaient les Séquanes"-Nelle Rev.Fr.Comtoise-T.XIV,f.4.
- MONTAIGNE (M.de): "Les Essais" (L.II, Ch.34).
- MONTESQUIEU: "Considérations sur les causes de la Grandeur des Romains etc.."- Ed.Pornin-Tours- 1846. (Ch.XI).
- MORGAN (J.de): "L'Humanité préhistorique"-Renaissance du livre-1924.
- NOCHÉ A.: "La Bataille d'Alesia"- Belin-1977.
- ONOSANDER:"Institutions pour servir à l'instruction d'un général"-traduit par Guischart-1740.
- PELLOUTIER S.:"Histoire des Celtes et particulièrement des Gaulois et des Germains"-1771.

- PERRENOT Th.: "Répartition des Etablissements Burgondes sur tout le territoire de la Fche-Comté.Noms de lieux en ange et ans-Mém.Sté.Emul. du Jura-1909-P.227-253.
- PIERREFEU (J.de):"Plutarque a menti"-(ouvrage critique se rapportant à la Guerre de 1914-18, mais contenant diverses réflexions intéressantes.
- PIROUTET M.: "La question d'Alaise"- Declume éd.1909.
- PLUTARQUE: "Vies parallèles"-César-Belles Lettres (38-5)
- POTIER R.: "Le génie militaire de Vercingétorix et le mythe Alaise-Alesia"- 1973.
- POWELL T.G.E.: "Les Celtes" -Arthaud-1961.
- PROUDHON P.J.: "La Guerre et la Paix"-1861.
- RAMBAUD M.: "César"- PUF 1967-(2ème éd. mise à jour).
- REVILOUT V.: "Alaise-Alaise, ni l'un ni l'autre ne peut être Alesia"-Durand éd.à Besançon-1856.
- ROSINO Joanno: "Romanorum antiquitatum"-Lugduni-1606.
- ROSSIGNOL M.: "Examen critique de la traduction d'un texte fondamental dans la question d'Alesia"- Dijon-1857.
- SAINTE JULIEN de BALLEURE P.: "De l'origine des Burgongnons (sic)-1581.
- SARRETTE A.: "La question d'Alesia résolue mathématiquement"- Mémoires Sté. d'Emulation du Doubs-1865; "Alesia-Etude d'Archeologie militaire"- ibid. 3ème série-T.3.
- SCHMITTEIN R.: "Avec César en Gaule"-1970.
- SIMERAY J.P.: "Sur les traces de César en Bourgogne jusqu'à Alesia"- Ed. du Bien Public-1986.
- SUETONE: "Vie des Douze Césars"-Belles Lettres-L.de Poche-1961.
- TACITE: "Vie d'Agricola" (Ch.XXXII)
- TAVERDET G.: "Les noms de lieux du Jura"-1984.
- THIERRY Amédée: "Histoire des Gaulois"- 1845.
- TOUBIN E.: "Etudes archéologiques sur le cadastre du Jura"-Sté.émulation du Jura-1863.
- TURPIN de CRISSÉ: "Essai sur l'Art de la Guerre"-1754.
- VACCA BERLINGHIERI: "Examen des opérations et des travaux d'Alesia"-1812.
- VEGECE: "Institutions militaires"- Traduction Bourdon de Sigrais-1752.
- VILLETTE (Abbé): Notes diverses.
- VITRUVÉ: "Les dix livres d'architecture"- Corrigés et traduits par Perrault-seconde édition-1684.
- WALTER G.: "Brutus et la fin de la République"-Payot-1938.
- WARTELLE A.(Abbé):"La cavalerie dans l'enjeu de la lutte de Vercingétorix contre César"- Revue Institut Catholique de Paris-N°1-avril 1983.  
"La localisation d'Alesia et ses exigences"-ibid.N°6; "Alesia-Histoire d'une recherche"- Revue des Deux Mondes-Sept.1991.
- WEYSEN Al.: "Le temple du secret de l'Apocalypse"-Laffont-1990.
- "Plan géométrique de la ligne territoriale entre la Commune de Sirod et les Communes de Charency etc..."- 1788
  - "Carte du Comté de Bourgogne" levée par le sieur Jean QUERRET, vérifiée par Cassini et Maraldi-1748.
  - "Les Annales d'Alesia-Bilan de vingt années de recherches sur le site jurassien présumé d'Alesia" (1963-1983)
  - Revues diverses:, Dossiers de l'Histoire etc..
- Les Commentaires de César- Editions diverses:
- Edition des Aldes (Caesaris Commentariorum..)-1513.
- ARTHAUD M.: "Mémoires de César-la Guerre des Gaules"-Trad. Nlle.-1828.
- BAUDREMENT T.: "SALLUSTE, Jules César.."-Trad. Dubochet,éd. de 1843, avec des notes de Napoléon Ier.
- CONSTANS L.A.: "César-Guerre des Gaules"- Les Belles Lettres-1926; idem, édition latin/français- L.V à VII- 1964.

DAVIES J.: "C. Julii Caesari quae extant..."-1706, avec une version grecque du texte.

DINTER B.: "C. IULI CAESARIS Belli Gallici": Ed. Teubner-1901.

GIDEL M.: "Julii Caesaris"- Commentarii de Bello Gallico"- Belin-1881.

OZANEAUX G.: "Commentarii de Bello Gallico"- Delagrave-1884.

PERROT D'ABLANCOURT N.: "Commentaires de César"- trad. 1670; Id. traduction revue par Le Mascrier-1766.

RAT M.: "César-La Guerre des Gaules"- G.F.-1964.

TURPIN de CRISSÉ: "Commentaires de César avec notes critiques, historiques et militaires"- 1785.

Annuaire du Jura- Mémoires de la Sté. d'Emulation du Jura, du Doubs, ...

Revue diverses: Historia etc...

Ont été lus, "à titre de distraction" les ouvrages suivants:

AURIANCE D.: "Vercingétorix, chef gaulois"- Librairie Charpentier-1966.

FRANCE A.: "Komm l'Atrébate" in "Sous l'invocation de Clio"- Livre de Poche-1967.

NORE BRUNEL: "L'Amante de Vercingétorix"- Taillandier- sans date.

Histoire de France en bandes dessinées: Vercingétorix/ César- Larousse-1979.

*Cette liste n'est nullement exhaustive. Nous n'avons pas mentionné certains ouvrages figurant, par exemple, chez Potier ou Berthier et Wartelle dont la bibliographie est à prendre en compte également. Il est bon de rappeler que nous ne partageons pas obligatoirement l'opinion des auteurs consultés qui ne sont parfois cités qu'à titre d'illustration.*

*Nota: Les notations, dans le texte, du type (op.cit.) indiquant qu'il faut se reporter à la bibliographie qui est, dans cette intention, placée en tête de nos exposés.*



Mur inférieur filant "sur la Singe",  
ancré sur le mur dit "de la Combette"